

Manual de Instruções

Escova dental elétrica OMRON

HT-B214-G

All for Healthcare

0-00-9291-002

OMRON

Obrigado por adquirir a Escova Dental Elétrica da OMRON

- Leia este manual de instruções antes do uso.
- Guarde este manual de instrução para consultas futuras.
- As ilustrações utilizadas neste manual podem diferir ligeiramente do próprio produto.
- Este produto não foi criado para cuidados ou tratamento médico.

1. Informações de segurança importantes

Leia as informações de segurança importantes neste manual de instruções antes de usar a Escova dental elétrica da Omron.

Siga atentamente este manual de instrução para sua segurança.

ALERTA

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

- Consulte o seu dentista em casos de síndrome de sensibilidade bucal.
- Consulte o seu dentista em casos de cirurgia bucal ou periodontal recente, ou em caso de tratamento com outros sintomas orais (tratamento de algum dente, prótese solta).
- Consulte o seu dentista em casos de sangramento contínuo ou grave das gengivas após o uso deste aparelho.
- Mantenha este aparelho fora do alcance de crianças em geral para impedir ingestão acidental. Caso esta ocorra, consulte o médico imediatamente.
- Crianças devem ser supervisionadas para assegurar o uso correto do aparelho.
- NÃO utilize este aparelho em crianças com menos de 3 anos de idade.
- NÃO compartilhe a parte superior da escova com terceiros.
- NÃO utilize este aparelho a menos de 10 cm de aparelhos médicos implantáveis, como um marca-passo ou outros dispositivos elétricos implantados.
- NÃO permita o contato de água ou outros líquidos na unidade principal.

CUIDADO

Indica situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em lesão leve ou moderada ao usuário ou paciente, ou causar danos ao equipamento ou outras propriedades.

- NÃO insira as pilhas com suas polaridades alinhadas incorretamente.
- Remova as pilhas se este aparelho não for utilizado por longos períodos de tempo.
- No caso de contato do fluido das pilhas com os olhos, enxague imediatamente com água abundante. Consulte seu médico imediatamente.
- NÃO pressione a escova de dentes com força excessiva contra os dentes ou as gengivas, ou os toque com as partes plásticas que não sejam as cerdas. Evite escovar a mesma área por muito tempo.
- Aprovada apenas para uso humano.
- NÃO derrube ou sujeite a unidade principal a fortes impactos.
- NÃO utilize este aparelho em pessoas que não conseguem se expressar.
- NÃO desmonte ou modifique o aparelho.

Nota

- NÃO utilize este aparelho para qualquer outro fim que não escovar os dentes.
- NÃO utilize creme dental do tipo abrasivo.
- Consulte seu dentista antes de utilizar cremes dentais do tipo abrasivo que remove manchas de cigarro ou clareiem os dentes. Isso pode causar danos aos dentes ou às gengivas.
- NÃO danifique ou aplique força excessiva à peça de borracha colocada entre a haste e a unidade principal.



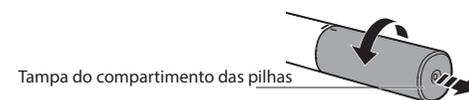
2. Conheça seu aparelho



3. Instalação das pilhas

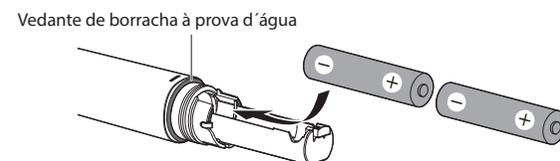
Seque suas mãos e a unidade principal antes de inserir as pilhas

1 Gire a tampa do compartimento das pilhas para removê-la.



2 Insira as pilhas.

Insira as pilhas corretamente com as polaridades + e - conforme mostrado.

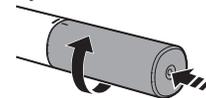


Use 2 pilhas alcalinas AAA novas ao mesmo tempo ao substituir as pilhas. Não utilize marcas diferentes de pilhas juntas.

- Descarte as pilhas de acordo com as normas locais do governo.
- Não remova o vedante de borracha à prova d'água para prevenir a deterioração de seu desempenho. Isso pode causar danos ou mau funcionamento do aparelho.

3 Gire a tampa do compartimento da pilha para fechar.

Gire e aperte até que a marca no lado inverso da unidade principal fique na posição "T".



- Aperte a tampa para impedir que água entre no interior da unidade principal, caso contrário poderá causar o mau funcionamento do aparelho.
- Não force o giro da tampa. Isso pode causar danos ao aparelho.

Tempo de operação contínua

Este aparelho pode ser utilizado por aproximadamente 2,5 meses com 2 pilhas alcalinas AAA (com base no uso por 2 minutos, duas vezes ao dia, com temperatura ambiente a 23°C.)

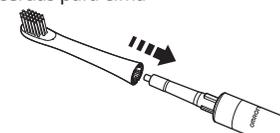
- A vida das pilhas depende do modelo da pilha, do tempo de uso, da força aplicada durante a escovação e demais fatores. Troque as pilhas quando a oscilação da escova perder a força.
- As pilhas fornecidas podem ter uma vida útil reduzida em relação às novas pilhas.

4. Conexão da cabeça da escova

1 Conecte a cabeça da escova à unidade principal.

Insira a cabeça da escova na unidade principal como mostrado até ouvir um clique.

Coloque as cerdas para cima



- Não insira a cabeça da escova em direção oblíqua ou girando. Isso pode causar danos à unidade principal ou à cabeça da escova.

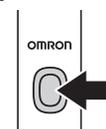
5. Uso do aparelho

1 Coloque a cabeça da escova em sua boca

Para impedir respingos de creme dental ou água, ligue o aparelho após colocar a cabeça da escova em sua boca.

2 Pressione o botão [Power] para ligar aparelho.

A cabeça da escova começa a oscilar. Aplique a escova nos dentes ou gengiva suavemente e movimente a escova horizontalmente.



- Você sentirá uma vibração forte ao utilizar este aparelho pela primeira vez. Isto é causado pela oscilação sônica, que é exclusiva de escovas de dentes elétricas sônicas.

- A duração de utilização recomendada é de 2 minutos por sessão.

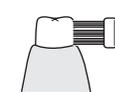
3 Pressione o botão [Power] para desligar o aparelho.

O aparelho é desligado automaticamente em 3 minutos, aproximadamente. Para continuar a utilizar o aparelho, aperte novamente o botão [Power].

Pontas da escovação

Como aplicar a cabeça da escova

Toque seus dentes ou gengiva suavemente com as cerdas.



Superfície da face do dente

Aplique a cabeça da escova horizontalmente em seus dentes com um ângulo de 90°.



Superfície oclusal do dente

Aplique a cabeça da escova verticalmente em seus dentes com um ângulo de 90°.



Borda entre os dentes e a gengiva

Aplique as cerdas no sulco da gengiva com um ângulo de 45°.



Parte de trás dos dentes incisivos ou dentes mal alinhados

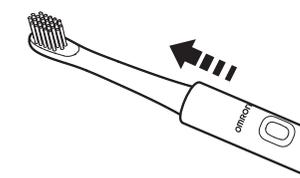
Aplique a cabeça da escova verticalmente contra os dentes, e escove um por um.

Como escovar os dentes

Movimente lateralmente a cabeça da escova em cada dente. Não movimente a cabeça da escova como na escovação manual.

6. Após o uso

1 Puxe a cabeça da escova em linha reta para removê-la da unidade principal.



2 Lave a cabeça da escova com água.

Retire o excesso de água.

3 Lave a unidade principal com água.

- Não lave a unidade principal se a tampa do compartimento da bateria estiver solta ou aberta.
- Não danifique nem aplique força excessiva na peça de borracha colocada entre a haste e a unidade principal. Poderá provocar a entrada da água no interior da unidade principal e provocar o mau funcionamento do aparelho.

4 Seque a água e guarde o aparelho.

Limpe a unidade principal com o pano macio e guarde-a em um local bem ventilado.

Nota

Troque a cabeça da escova pelo menos a cada 3 meses ou assim que estiver desgastada.

7. Manutenção

7.1 Limpeza

- Mantenha a cabeça da escova e a unidade principal limpas.
- Não deixe restos de creme dental na unidade principal. Caso contrário, poderá resultar na deterioração da superfície da unidade principal.
- Limpe as manchas com um pano macio. Para manchas pesadas, use o pano macio umedecido com água ou detergente suave (neutro) para limpar a unidade principal e, em seguida, enxugue com um pano seco.
- Não deixe entrar água na unidade principal.
- Não mergulhe ou lave a unidade principal com água.
- Não mergulhe a cabeça da escova ou unidade principal em álcool, nem higienize com água quente (40°C ou superior).
- Não limpe com pano embebido em antisséptico.
- Não utilize gasolina, diluidores ou solventes semelhantes para remover as manchas.

7.2 Armazenamento

- Não guarde o aparelho:
 - Em locais onde facilmente podem ficar molhados.
 - Em locais expostos a temperaturas extremas, umidade, luz solar direta, poeira ou vapores corrosivos, como de alvejante.
 - Em locais expostos a vibrações ou choques.
- Guarde o aparelho em locais fora do alcance de crianças em geral.
- Retire as pilhas caso o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo.

8. Resolução de problemas

Problema	Possíveis causa/solução
A oscilação da cabeça da escova está instável.	A cabeça da escova não foi montada corretamente na unidade principal. ▶Montar corretamente a cabeça da escova na unidade principal. Consulte a seção 4.
O tempo de funcionamento é curto ou a oscilação da cabeça da escova é fraca.	As pilhas estão esgotadas. ▶Substitua as pilhas. Consulte a seção 3.
O aparelho não liga.	As pilhas estão esgotadas. Substitua as pilhas. Consulte a seção 3. As polaridades das pilhas não estão alinhadas corretamente. ▶Verifique a instalação das pilhas para o posicionamento adequado. Consulte a seção 3.
A unidade principal aquece.	A unidade principal pode aquecer ligeiramente por causa das propriedades deste aparelho. ▶Isto não é mau funcionamento e não afeta ao período de vida útil do aparelho.
A gengiva sangra. Dor na gengiva por causa da oscilação forte.	Pode ser que você tenha sangramento da gengiva nos primeiros dias de uso do aparelho. ▶Geralmente, o sangramento para em poucos dias. Se ainda houver sangramento por mais de 2 semanas, pare de utilizar este aparelho e consulte o seu dentista.

Se as medidas acima não forem efetivas, entre em contato com a SAC OMRON Healthcare Brasil.

9. Especificações

Nome do produto	Escova de Dentes Elétrica OMRON
Modelo	HT-B214-G
Alimentação	2 pilhas alcalinas AAA (DC 3,0 V)
Consumo de energia	Aproximadamente 0,75 W
Vida útil das pilhas	Aproximadamente 2,5 meses (com as seguintes condições: 2 pilhas alcalinas AAA, uso por 2 minutos, duas vezes por dia com, temperatura ambiente de 23° C.)
Frequência de oscilação	Aprox. 20000 vezes/minutos
Condições de funcionamento	+ 5°C a + 35°C/UR de 30 a 85%
Condições de armazenamento	-20°C a + 60°C/UR de 10 a 95%
Peso	Unidade principal: aprox. 60 g (incluindo a cabeça da escova e as pilhas)
Dimensões	Unidade principal: aprox. 200 mm (A) (incluindo a cabeça da escova) x 21,8 mm (L) x 21,8 mm (P)
Materiais	Acrilonitrila butadieno estireno/elastômero termoplástico/poliplásticos/nylon/polibutileno tereftalato/polipropileno/dióxido de manganês/carbono/zinco/hidróxido de potássio
Conteúdo	Unidade principal, 1 cabeça da escova para remoção de placas, 2 pilhas alcalinas AAA, manual de instrução

Nota

- Estas especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Este dispositivo não é perecível.

Cabeça da escova

- Refil para Escova Dental Elétrica OMRON (SB-172)
- A cabeça da escova é composta por 3 tipos de cerdas: espiral, lisa e afilada.
 - Rigidez de cerdas: Média

- Consulte o seu dentista sobre o tipo de escova de dentes.

10. Acessórios opcionais

- Refil para Escova Dental Elétrica OMRON (SB-172)

11. Descarte e reciclagem do dispositivo e pilhas

- O descarte do dispositivo, componentes, acessórios, baterias e embalagem devem ser de acordo com as normas locais vigentes. O descarte ilegal pode causar danos ao meio ambiente. Disponha cada item presente na embalagem da forma correta, como a seguir:

Item	Destino
Dispositivos, componentes e acessórios	Serviços autorizados ou OMRON Healthcare Brasil
Pilhas	Lojas, serviços autorizados e pontos de coleta
Embalagens(Cartões, sacolas e outros componentes plásticos e manuais de instrução)	Pontos de coleta especializados

- Todo e qualquer custo envolvido com transporte para os pontos de coleta ou para centrais de serviço são de responsabilidade do consumidor.



12. Garantia

Sua Escova Dental Elétrica OMRON HT-B214-G, excluindo as pilhas é garantida em relação a defeitos nos materiais e na mão de obra, que apareçam durante o período de garantia, conforme abaixo:

Unidade principal: 90 dias

Este período é válido a partir da data da compra, quando utilizado de acordo com as instruções fornecidas com este produto. A garantia será invalidada quando defeitos/danos ocorrem devido a mau uso ou vazamento da pilha.

A garantia citada acima é apenas para o consumidor final que compra o aparelho no varejo.

A reparação ou substituição deste produto, coberta pela garantia descrita acima, será realizada sem quaisquer custos, caso seja decidido pela OMRON Healthcare Brasil. O reparo ou a substituição é de nossa responsabilidade e a única solução prevista de acordo com a garantia acima. Utilize apenas peças específicas fornecidas pela OMRON Healthcare para este produto. O uso de outras peças não fornecidas pela OMRON Healthcare pode causar danos ou mau funcionamento deste produto. Eventuais danos causados devido ao uso de peças inapropriadas serão de responsabilidade do consumidor, e a cobertura da garantia deste produto não poderá ser aplicada.

Siga sempre as instruções de utilização, limpeza e armazenamento descritas neste manual. Caso seja verificado que o uso não cumpre as instruções dadas neste manual, a cobertura da garantia não poderá ser aplicada.

Se este produto necessitar de assistência, entre em contato com o SAC OMRON Healthcare Brasil.

ESTE DOCUMENTO É A ÚNICA GARANTIA FORNECIDA PELA OMRON COM ESTE APARELHO, E A OMRON DECLARA-SE LIVRE DE QUALQUER OUTRA GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE E ADEQUAÇÃO PARA UM FIM ESPECÍFICO. AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E OUTROS TERMOS QUE PODEM SER IMPOSTOS POR LEI, SE HOUVER, ESTÃO LIMITADOS AO FINAL DO PERÍODO DE GARANTIA EXPRESSO ACIMA. A GARANTIA ACIMA É COMPLETA E EXCLUSIVA. A GARANTIA ISENTA EXPRESSAMENTE DE QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS CASUAIS, ESPECIAIS OU RESULTANTES DE QUALQUER NATUREZA (ALGUNS PAÍSES PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS CASUAIS OU RESULTADOS, PORTANTO, A GARANTIA ACIMA NÃO PODERÁ SER APLICADA NO SEU CASO).

Esta garantia confere direitos legais específicos; você também pode ter outros direitos que variam de acordo com a jurisdição. Devido às exigências locais especiais, algumas limitações e exclusões acima não poderão ser aplicadas em seu caso.

Para assegurar a garantia: Aos clientes que registram seu aparelho junto a OMRON, nossa empresa manterá o compromisso da garantia de 90 dias, mesmo em caso de perda da fatura. O registro poderá ser feito quando você entrar em contato com o SAC ou no site www.omronbrasil.com.

ATENÇÃO: Em qualquer um dos casos, todos os campos do registro devem ser preenchidos corretamente; para isso, você deve ter em mãos a respectiva fatura no momento do registro. O registro deverá ser efetuado num prazo máximo de 90 dias a contar da data da fatura.

Importado e distribuído no Brasil por:

Omron Healthcare Brasil Indústria e Comércio de Produtos Médicos Ltda.

CNPJ: 10.345.462/0001-02

Av Ain Ata (Lot M II P I Logístico), 370 - Lote 12 - Quadra B

Jardim Ermida I - Jundiaí/SP - CEP: 13.212-213

Autorização ANVISA : 4.00.781-1

(Produto não perecível)

Vida útil: 5 anos

SAC da OMRON Healthcare Brasil

Grande São Paulo e telefones móveis: (11) 2336-8044

Demais regiões brasileiras: 0800 771 6907

sac@omronbrasil.com

www.omronbrasil.com

© 2020 OMRON HEALTHCARE, INC.

Fabricado na China
Cód. Rev. Data
IM-HT-B214-G - 02 - 10/2020